

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	H O N D A	V D (TN Acty Van)	CH 3403 04

Constructeur HONDA MOTOR CO., LTD, Tokyo / Japon  
 Identification sur la plaquette du constructeur "VD"  
devant le N° du châssis "JH1VD33200S"  
 Plaquette constructeur à l'intérieur de la cabine, à droite, sur montant de porte  
 N° du châssis à l'intérieur de la cabine, à droite sous le siège  
 Identification du moteur "EH" sur partie supérieure de carter du moteur (préfixe du No moteur)  
 Importateur principal HONDA AUTOMOBILES (SUISSE) S.A., 1242 Satigny-Genève  
 Véhicule homologué JH1VD33200SC0019

Châssis	Moteur
Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u>	Marque <u>HONDA</u> Type <u>E H</u>
Direction <u>mécanique</u>	Construction <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Transmission <u>mécanique synchronisée</u>	Carburant <u>B</u> Position <u>arrière</u>
Nombre de vitesses <u>4</u> Entraînement <u>sur roues AR</u>	Refroidissement <u>eau</u> Course <u>2</u>
Frein de service <u>hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, agissant sur toutes les roues</u>	Alésage <u>72</u> Nombre cylindres <u>67</u>
Frein auxiliaire <u>mécanique, à expansion interne, agissant sur les roues AR</u>	Cylindrée <u>545</u> CV-impôt <u>2,78</u>
Frein d'arrêt <u>idem frein auxiliaire</u>	Puissance en kW <u>23 (DIN)</u> à Vmin <u>5500</u>
Ralentisseur <u>-</u>	Bruit à l'arrêt <u>67,0</u> à Vmin <u>4125</u>
Contrôle 2 circuits <u>par contrôle du niveau, lampe-témoin séparée</u>	Silencieux <u>1 pot 300 x Ø 180 cm</u>
	Mesure des gaz <u>CO 1,0 % à 990 t/min.</u>
	Déparasitage <u>OCE, annexe 8, chiffres 3+4, genre: D</u>

Carrosserie	Poids
<u>fourgon avec fenêtres</u>	avant <u>355</u> arrière <u>360</u> total <u>715</u>
Nombre de portes <u>2+3 ou 4+1</u> Compteur de vitesse <u>km/h</u>	Poids à vide <u>230</u> <u>350</u> <u>580</u>
Ceintures sécurité <u>av A (E) ar -</u>	Charge utile <u>585</u> <u>710</u> <u>1295</u>
Cale <u>-</u> Rétroviseurs <u>2/ de chaque côté</u>	Poids total <u>585</u> <u>710</u> <u>1295</u>
Antivol <u>verrouillage de la direction</u>	Poids garantis <u>1295</u>
Nombre de places <u>1 2 av 2 centre - ar *)</u>	Pneus <u>5.00 - 10</u> <u>5.00 - 10</u> <u>+) </u>
Dimensions	Pty / bar <u>6 / 2,1</u> <u>6 / 3,0</u>
Longueur <u>1820</u> <u>3195</u> Empattements <u>1870</u>	Charge <u>590</u> <u>740</u>
Largeur <u>1230</u> <u>1395</u> Essies double <u>av - ar -</u>	Charge pour V max <u>100</u> <u>100</u>
Hauteur <u>1150</u> <u>1895</u> Voies <u>av 1205 ar 1210</u>	Jantes <u>3,50 B x 10</u> <u>3,50 B x 10</u>
Porte à faux <u>av - ar 470</u> <u>720</u> Voies <u>av - ar -</u>	
Distance volant - vers l'avant du véhicule <u>Braquage Ø g 6845 d 8650</u>	

Gat poids remorquable avec/sans frein - -  
 Garantie poids de l'ensemble - -  
 Poids remorquable testé - -  
 Charge garantie sur le toit - -  
 Vitesse maximale selon le constructeur 100 - km/h  
 testée - km/h à Vmin - au moteur - prise de force

Equipement	
Feux de route	CR (E)
Feux de croisement	CR (E)
Feux de position	A (E) s <sup>ép.</sup>
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E)   ar 2a (E)
Catadioptrés	av   ar I (E)
Feux de gabarit	av   ar
Feux amère de brouillard	
Feux complémentaires	
Eclairage plaque	2 s <sup>ép.</sup> au centre
Essuie-glace	2 balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	MITSUBA MSH-2F (E6) ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Voiture de livraison</u>		
Marque et type	<u>H O N D A V D</u>		
Homologation N°	CH	<u>3403</u>	<u>04</u>
Carrosserie	<u>fourgon</u>		
Places	total <u>2</u>	avant	<u>2</u>
Poids à vide	<u>715</u>	Carburant	<u>B</u>
Charge utile	<u>580</u>	CV-impôt	<u>2,78</u>
Poids total	<u>1295</u>	Cylindres	<u>545</u>

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- + ) Variante de pneus: 155 R 10, reinforced, charge par essieu 820 kg à 2,7 bar, v/max. 170 km/h.
- \* ) Nombre de places dans le compartiment de charge : (code 128) 1 banquette transversal = 3 places

Inscription dans le permis de circulation :

128 - Sièges et dispositifs de sécurité supplémentaires pour le transport non professionnel de 3 personnes sur le compartiment de charge approuvés.

Lieu et date de l'homologation Genève, 18.10.82 / 02.11.84.

Remplace FH CH 3403 04 du 2.11.84

Service fédéral d'homologation

Nombre de portes en

Berne, 28.8.87

Voiture  
de livraison

H O N D A

V D (TN Acty Van)

CH 3403 04

**Fiche complémentaire concernant les émissions**

I

Complément du 05.02.87 à Genève - Fr(GE)/lin

boîte à 5 vitesses, nouveau pot d'échappement

Pot d'échappement : 300 x  $\phi$  170 mm, ident. "HONDA 406"

Valeurs d'émission 1.10.86 remplies

Service fédéral d'homologation

**Emissions du bruit**

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
EH	m5	5,14	77,0	69,0	4125	

**Emissions des gaz**

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti		Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	
EH	m5	5,14	-	-	-	1,0	990	

**Emissions de fumée**

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3			(O+P) selon ECE-24					
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1

(S) Bacharach

Pompe d'injection

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale